

# CIUDADANOS FIELES 2016

“En la tradición católica, el ser un ciudadano responsable es una virtud y participar en la vida política es una obligación moral”.

*Ciudadanos Fieles*

*Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles: Llamado de los obispos católicos de los Estados Unidos a la responsabilidad política* (2015), habla sobre las dimensiones morales de las políticas públicas y sobre la responsabilidad que comparten todos los católicos de formar sus conciencias a la luz de su fe.

Como obispos católicos de Wisconsin, le instamos a que ejercite su derecho fundamental al voto, pero igualmente importante es que empiece a participar activamente en la vida de la comunidad. Aplique toda la sabiduría y la experiencia que la doctrina social católica y nuestra fe tienen que ofrecer.

Pregúntese a sí mismo y a las personas que gobiernan nuestra nación: “¿Acaso este programa social, plan económico, o política pública respeta la dignidad de la persona, creada a imagen y semejanza de Dios? ¿Y fomenta el bien común?”

Las preguntas a la derecha tienen la intención de ayudarlo en sus esfuerzos por tomar decisiones morales y prudentes sobre los candidatos y las políticas públicas. Por favor utilice ellas cuando se comunique con los candidatos para los cargos públicos locales y estatales.

Para obtener mayor información sobre la doctrina social católica, asuntos relacionados a las políticas públicas, e ideas para poner en práctica *Ciudadanos Fieles*, favor de comunicarse con la **Conferencia Católica de Wisconsin** al (608-257-0004) o puede llamar a su oficina local diocesana a los siguientes números:

Departamento de Justicia en Vida de Green Bay: 920-272-8299  
Oficina de Ministerios y de la Pastoral Social de La Crosse: 608-791-2667  
Coordinador del Respeto a la Vida y Justicia Social de Madison:  
608-821-3161  
Pastoral Católica de Justicia Social y Dignidad de la Persona Humana de Milwaukee: 414-758-2286  
Oficina Superior de Consultas Diocesanas: 715-394-0204

Para saber quiénes son los candidatos para los cargos públicos en su área, visite <https://myvote.wi.gov> or call 1-866-VOTE-WIS (8683-947). También puede comunicarse con las oficinas administrativas de su condado o ciudad en <http://www.gab.wi.gov/clerks/directory>.

## Preguntas para los Candidatos

**Toda vida humana es creada a imagen de Dios y por lo tanto es sagrada**

Qué opina el candidato sobre los siguientes puntos:

- ¿Proteger la vida humana desde el momento de la concepción hasta la muerte natural?
- ¿Conservar los límites estatales en torno a los abortos?
- ¿Conservar la prohibición estatal sobre el suicidio asistido y la eutanasia?
- ¿Prohibir el trabajo de investigación que utiliza partes de fetos abortados o embriones humanos?
- ¿Prohibir la clonación de los embriones humanos?
- ¿Conservar la prohibición estatal sobre la pena de muerte?
- ¿Tratar a todos los refugiados e inmigrantes con dignidad y respeto?
- ¿Garantizar que el estado proteja la libertad religiosa y la libertad de conciencia para toda persona?

**La familia es la Iglesia doméstica**

Qué opina el candidato sobre los siguientes puntos:

- ¿Protección de la comprensión fundamental del matrimonio como la unión fiel y permanente de un hombre y una mujer?
- ¿Aumentar el apoyo brindado a las mujeres embarazadas que sufren necesidad?
- ¿Respetar a los padres de familia como los primeros y principales educadores de sus hijos?
- ¿Expandir las opciones educativas para todas las familias?
- ¿Expansión de los incentivos tributarios fiscales para las familias que utilizan las escuelas privadas?
- ¿Permitir un crédito fiscal estatal para los gastos de adopciones?

**Dios tiene un amor especial por los pobres y vulnerables;**

**Los trabajadores colaboran en el desarrollo de la creación de Dios**

Qué opina el candidato sobre los siguientes puntos:

- ¿Aumentar el salario mínimo estatal para mantenerse al día con la inflación?
- ¿Garantizar un apoyo básico para las personas que viven en la pobreza?
- ¿Mantener el acceso a la atención médica para las personas de bajos recursos?
- ¿Aumentar los fondos para la vivienda segura y asequible?
- ¿Proveer tratamiento en vez de encarcelación para los transgresores no violentos y consumidores de drogas y alcohol?
- ¿Apoyar el derecho de los trabajadores a organizarse colectivamente?

**Mostramos nuestro respeto a Dios por la manera en que cuidamos Su Creación**

Qué opina el candidato sobre los siguientes puntos:

- ¿Apoyar a los agricultores y dueños de negocios que implementan prácticas administrativas sensatas para el ambiente?
- ¿Promover la conservación y los recursos de energía alternativa y renovable?
- ¿Proteger los recursos naturales de nuestro estado?

# Información para los Votantes en Wisconsin



## MyVote Wisconsin Sitio Web

**MyVote Wisconsin Website** (<https://myvote.wi.gov/en-us/>) es la fuente oficial del Estado de Wisconsin para votar. Ahí podrá inscribirse para votar, verificar su estado de inscripción como votante, encontrar su lugar de votación, ver qué forma parte de su boleta, solicitar una boleta para enviar su voto por correo (sólo para los votantes en el ejercito estadounidense y los votantes que se encuentran en el extranjero permanentemente), y verificar el estado de la boleta provisional. Usted también puede llamar al Centro de Asistencia de la Comisión Electoral al (608) 261-2028, gratuitamente al (866) VOTE-WIS (8683-947), o enviar un correo electrónico a: [Elections@wi.gov](mailto:Elections@wi.gov).

Para confirmar que usted se encuentra en la lista de votantes previamente impresa en su centro de votación designado, comuníquese con el secretario de su ciudad o condado. Para encontrar su secretario, visite <http://www.gab.wi.gov/clerks/directory>.

## Se Requiere Identificación de Votante con Fotografía

Ahora se requiere una identificación con fotografía para recibir una boleta en todas las elecciones regulares y especiales. Para saber si usted tiene la identificación con fotografía correcta, cómo obtener una tarjeta de identificación estatal gratuita para votar, y qué excepciones existen para la nueva ley, visite el sitio web: **Bring It to the Ballot** (<http://bringit.wi.gov/>).

## Inscripción de Votantes

Para las personas que están organizando una campaña de inscripción de votantes, por favor tenga en cuenta que el Estado de Wisconsin tiene nuevos procedimientos para las inscripciones. Para asesorarse, comuníquese con su secretario local de la ciudad o del condado en: <http://www.gab.wi.gov/clerks/directory>.

## CIUDADANOS FIELES 2016

## Preguntas para los Candidatos

&

## Información para los Votantes en Wisconsin